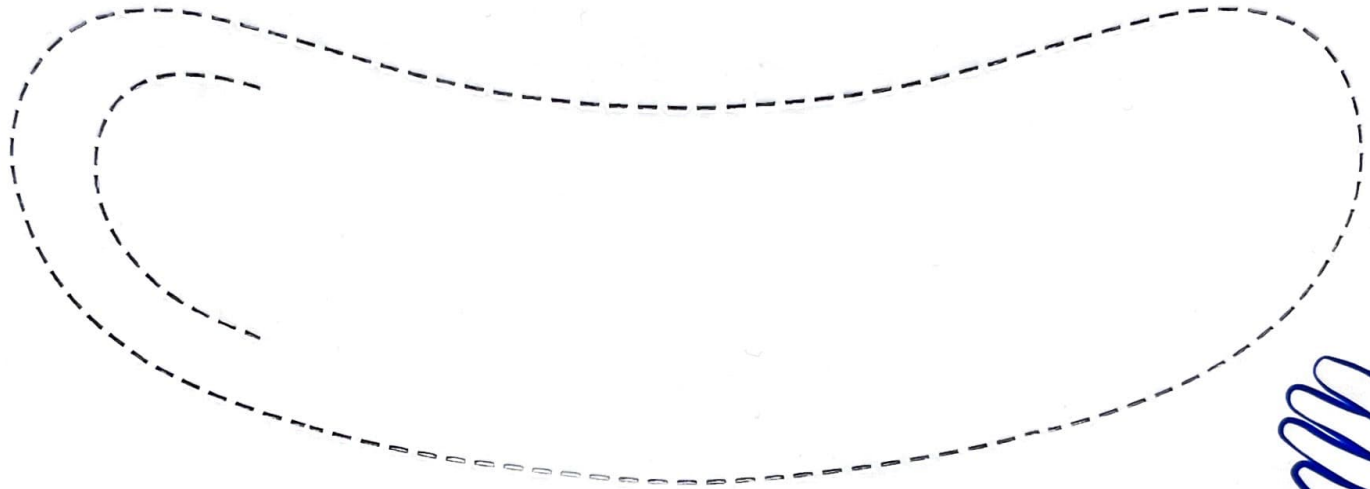
HARTMANN

Peha-soft® Nitrile
Fino

latex-free
M 7-8
150 Pcs/St/Pz/ks





REF 942 197

DE Die Einmal-Schutzhandschuhe werden aus Nitrilkautschuk (NBR) gefertigt und enthalten Dithiocarbamate. Dieses Produkt erfüllt die PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und EN 420 (Länge weicht von der Spezifikation ab: ≥ 240 mm). Die Handschuhe können entsprechend den nationalen/gesetzlichen Verordnungen entsorgt werden. Die Handschuhe vor Gebrauch auf Fehler oder Mängel und die Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck prüfen. Diese Information macht keine Angaben zur tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und zur Unterscheidung von Gemischen und reinen Chemikalien. Durch bei Berührung mit Chemikalien verursachte Degradation, Bewegungen, Fadenziehen, Reibung usw. kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl von gegen Chemikalien beständigen Handschuhen zu berücksichtigen ist. Der Widerstand gegen Chemikalien wurde unter Laborbedingungen an Proben beurteilt, die lediglich von der Handinnenfläche entnommen wurden. Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können. Der Widerstand gegen Penetration wurde unter Laborbedingungen beurteilt und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Proben.

FR Les gants de protection à usage unique sont en caoutchouc nitrile (NBR) et contiennent des dithiocarbamates. Ce produit est conforme au règlement (UE) 2016/425 relatif aux Équipements de Protection individuelle et à la norme EN 420 (différence de longueur : ≥ 240 mm). Les gants doivent être éliminés conformément aux réglementations nationales en vigueur. Avant utilisation, vérifiez que les gants ne présentent ni défaut ni imperfection et qu'ils conviennent à l'utilisation prévue. Les informations fournies ne reflètent pas la durée effective de la protection sur le lieu de travail et la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. Les mouvements, les accrocs, les frottements, la dégradation causée par le contact chimique, etc., peuvent réduire significativement le temps d'utilisation réel. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en considération lors du choix de gants résistants aux produits chimiques. La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement sur la paume. Il est recommandé de vérifier que les gants conviennent à l'utilisation prévue, car les conditions du lieu de travail peuvent être différentes de celles de l'essai de type en termes de température, d'abrasion et de dégradation. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne s'applique qu'à l'échantillon testé.

NL Disposable beschermingshandschoenen van nitrilrubber (NBR) bevatten dithiocarbamaten. Dit product voldoet aan de PPE-verordening (EU) 2016/425 en EN 420 (de lengte wijkt af van de specificatie: ≥ 240 mm). De handschoenen kunnen worden verwijderd in overeenstemming met de nationale/wettelijke voorschriften. Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of beschadigingen en beoordeel de geschiktheid voor het beoogde gebruik. De verstrekte informatie geeft de werkelijke duur van de bescherming op de werkplek en de differentiatie tussen mengsels en zuivere chemicaliën niet weer. De werkelijke gebruiksduur van het product kan aanzienlijk worden verkort door beweging, blijven hangen, wrijving, degradatie veroorzaakt door chemisch contact, en dergelijke. Bij corrosieve chemicaliën kan degradatie de meest belangrijke overweging zijn bij het selecteren van chemicaliënbestendige handschoenen. De chemische bestendigheid is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld aan de hand van monsters die alleen uit de handpalm zijn genomen. Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, omdat de omstandigheden op de werkplek kunnen afwijken van het type test, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie. De penetratieweerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld en is alleen gerelateerd aan het geteste monster.

IT Guanti protettivi monouso in gomma nitrilica (NBR). Contengono ditiocarbammati. Il prodotto è conforme al Regolamento DPI (UE) 2016/425 e alla norma EN 420 (la lunghezza si discosta dalla specifica: ≥ 240 mm). I guanti possono essere smaltiti in conformità con le disposizioni nazionali/legislative. Prima dell'uso, esaminare sempre i guanti per verificare eventuali difetti o imperfezioni e la relativa idoneità all'uso previsto. Le informazioni fornite non rispecchiano la durata effettiva della protezione in condizioni di utilizzo reale e la differenziazione tra miscele e sostanze chimiche pure. Movimenti, rotture, attrito, degradazione causata dal contatto con sostanze chimiche ecc. possono ridurre significativamente la durata d'uso effettiva. Per le sostanze chimiche corrosive, la degradazione può essere il fattore principale da prendere in considerazione nella scelta di guanti resistenti ai prodotti chimici. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio su campioni presi solo dalla zona del palmo. Si raccomanda di verificare l'idoneità dei guanti all'uso previsto in quanto le condizioni effettive di utilizzo possono differire dalla prova di tipo a seconda della temperatura, dell'abrasione e della degradazione. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato.

ES Los guantes protectores desechables están hechos de caucho nitrilo (NBR) y contienen ditiocarbamatos. El producto cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 sobre Equipos de Protección Individual y con la normativa EN 420 (la longitud difiere de la especificación: ≥ 240 mm). Los guantes se pueden desechar de acuerdo con las normativas nacionales y legales. Antes del uso, inspeccione los guantes en busca de defectos o imperfecciones y compruebe que son adecuados para el uso previsto. La información proporcionada no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. Los movimientos, desgarros, roces y deterioro que sean resultado del contacto con productos químicos o similares pueden reducir considerablemente la vida útil real. Si se utilizan productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante que tener en cuenta al elegir unos guantes resistentes a los productos químicos. La resistencia química debe evaluarse en condiciones de laboratorio, únicamente a partir de muestras tomadas en la palma. Es recomendable comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden ser diferentes de la prueba tipo en función de la temperatura, la abrasión y el deterioro. La resistencia a la penetración debe evaluarse en condiciones de laboratorio y solo está relacionada con la muestra de ensayo.

PT Luvas de proteção descartáveis em borracha nitrílica (NBR), contendo ditiocarbamatos. Este produto está em conformidade com o Regulamento de EPI (UE) 2016/425 e EN 420 (o comprimento difere da especificação: ≥ 240 mm). As luvas devem ser eliminadas de acordo com a legislação nacional em vigor. Antes de utilizar, verifique se as luvas têm algum defeito ou imperfeição, para garantir a sua adequação à utilização prevista. As informações fornecidas não refletem a duração real da proteção no local de trabalho nem a diferenciação entre misturas e substâncias químicas puras. O movimento, o manuseamento, a fricção e a degradação causados pelo contacto com produtos químicos, entre outros, podem reduzir significativamente o tempo de utilização. Para substâncias químicas corrosivas, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na seleção de luvas resistentes a químicos. A resistência química foi avaliada em condições laboratoriais, através de amostras recolhidas apenas na palma da mão. Recomenda-se que avalie se as luvas se adequam à utilização prevista, pois as condições no local de trabalho podem diferir do tipo de teste, dependendo da temperatura, abrasão e degradação. A resistência à penetração foi avaliada ao abrigo das condições laboratoriais e relaciona-se apenas com a amostra testada.

GR Τα προστατευτικά γάντια μιας χρήσης κατασκευάζονται από ελαστικό νιτριλίου (NBR) και περιέχουν διθειοκαρβαμιδικά. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό PPE (ΕΕ) 2016/425 και το πρότυπο EN 420 (το μήκος διαφέρει από τις προδιαγραφές: ≥ 240 mm). Απορρίψτε τα γάντια σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν ελάττωμα ή ατέλειες, καθώς επίσης αν είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση. Οι παρεχόμενες πληροφορίες δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και τη διαφορά μεταξύ μιγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών. Οι κινήσεις, η πρόσκρουση, η τριβή, η υποβάθμιση που προκαλείται από την επαφή με χημικές ουσίες κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για τις διαβρωτικές χημικές ουσίες, η υποβάθμιση μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντας που πρέπει να λάβετε υπόψη όταν επιλέγετε γάντια που πρέπει να είναι ανθεκτικά στις χημικές ουσίες. Η αντοχή στις χημικές ουσίες έχει αξιολογηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που λαμβάνονται μόνο από την παλάμη. Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, επειδή οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τη δοκιμή τύπου ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση. Η αντίσταση στη διείσδυση έχει αξιολογηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το εξεταζόμενο δείγμα.

CZ Tyto jednorázové ochranné rukavice jsou vyrobeny z nitrilové pryže (NBR) a obsahují dithiokarbamáty. Tento výrobek odpovídá nařízení EU 2016/425 o OOP a normě ČSN EN 420 (délka se od normy liší: ≥ 240 mm). Rukavice můžete likvidovat v souladu s národními/zákonnými nařízeními. Před použitím rukavice zkontrolujte na přítomnost závad a poškození a ověřte vhodnost pro určený účel použití. Uvedené informace nereflektují skutečnou dobu trvání ochrany na pracovišti a rozdíly mezi čistými chemikáliemi a jejich směsmi. Pohyby, nárazy, tření a degradace způsobené kontaktem s chemikáliemi atp. mohou významně snížit skutečnou dobu použití. V případě leptavých chemikálií může degradace představovat nejdůležitější faktor zvažovaný při výběru rukavic odolných proti působení chemikálií. Odolnost vůči chemikáliím byla hodnocena v laboratorních podmínkách za použití vzorků odebraných výhradně z dlaně. Doporučujeme ověřit, že jsou rukavice vhodné pro určený účel, protože podmínky na pracovišti se mohou v závislosti na teplotě, abrazi a degradaci lišit od podmínek typového testu. Odolnost vůči průniku byla hodnocena v laboratorních podmínkách a vztahuje se pouze k testovanému vzorku.

SK Ochranné jednorazové rukavice sú vyrobené z nitrilového kaučuku (NBR) a obsahujú ditiokarbamáty. Tento výrobok spĺňa nariadenia (EÚ) 2016/425 o OOP a EN 420 (dĺžka sa líši od špecifikácie: ≥ 240 mm). Rukavice možno likvidovať v súlade s národnými/zákonnými predpismi. Pred použitím skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené, nemajú nedostatky a sú vhodné na použitie v súlade s účelom. Poskytnuté informácie nezohľadňujú skutočnú dĺžku trvania ochrany na pracovisku a rozdiel medzi zmesami a čistými chemikáliami. Pohyby, natrhnutia, odery, degradácia spôsobené kontaktom s chemikáliami atď. môžu výrazne skrátiť skutočnú dobu použiteľnosti. V prípade korozívnych chemikálií môže byť degradácia najdôležitejším faktorom, ktorý treba zohľadniť pri výbere chemicky odolných rukavíc. Chemická odolnosť bola posudzovaná v laboratórnych podmienkach zo vzoriek odobratých iba z dlane. Odporúčame skontrolovať, či sú rukavice vhodné na použitie v súlade s účelom, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typovej skúšky vzhľadom na teplotu, oder a degradáciu. Odolnosť proti prieniku bola posudzovaná v laboratórnych podmienkach a vzťahuje sa výlučne na skúšobné vzorky.

PL Jednorazowe rękawiczki ochronne są wykonane z kauczuku nitrylowego (NBR) i zawierają ditiokarbaminiany. Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami dotyczącymi środków ochrony indywidualnej (WE) 2016/425 oraz normą EN 420 (długość różni się od przedstawionej w danych technicznych: ≥240 mm). Rękawiczki należy utylizować zgodnie z przepisami krajowymi/ustawowymi. Przed użyciem sprawdzić rękawiczki pod kątem wszelkich wad i niedoskonałości oraz możliwości zastosowania zgodnego z przeznaczeniem. Dostarczane informacje nie odzwierciedlają rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy ani odróżnienia mieszanin od czystych środków chemicznych. Poruszanie dłońmi, zdzieranie, pocieranie, rozpad spowodowany kontaktem ze środkami chemicznymi itp. mogą znacząco skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących środków chemicznych rozpad może być najważniejszym czynnikiem branym pod uwagę podczas wyboru rękawic odpornych na środki chemiczne. Odporność na działanie środków chemicznych oceniano w warunkach laboratoryjnych wyłącznie z wykorzystaniem próbek pobranych z dłoniowej części rękawiczek. Zaleca się sprawdzenie rękawiczek pod kątem możliwości zastosowania zgodnego z przeznaczeniem, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od panujących podczas typowego testu pod względem temperatury, ścieralności i rozpadu. Odporność na przenikanie środków chemicznych oceniano w warunkach laboratoryjnych i odnosi się ona tylko do badanej próbki.

HARTMANN

Peha-soft® Nitrile
Fino

latex-free
M 7-8
150 Pcs/St/Pz/ks



Powder-free disposable examination gloves made of nitrile · Puderfreie Einmal-Untersuchungshandschuhe aus Nitril · Gants d'examen sans poudre à usage unique en nitrile
Poedervrije disposable onderzoekshandschoenen van nitrile · Guanti da esplorazione monouso in nitrile senza polvere · Guantes de exploración desechables de nitrilo, sin polvo
Luvas de exame em nitrilo, descartáveis e sem pó · Εξεταστικά γάντια μιας χρήσης από νιτρίλιο, χωρίς πούδρα · Jednorázové vyšetřovací rukavice bez pudru, z nitrilu
Jednorazové vyšetrovacie rukavice bez púdru, z nitrilu · Bezpudrowe rękawiczki diagnostyczne jednorazowego użytku, z nitrilu · Púdermentes egyszer
használatos vizsgálókesztyűk nitrilből · Одноразовые диагностические перчатки из нитрила, без пудры · Еднократни ръкавици за преглед
от нитрил, без пудра · Nenapudrane nitrilne jednokratne rukavice za pregled · Mănuși de examinare de unică folosință din nitril, nepudrate

REF 942 197

Personal protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms (cat. III). This product is classed as Personal Protective Equipment (PPE) and has been shown to comply with the Harmonized European Standards: EN 420, EN 421, EN ISO 374-1, EN 374-2, EN 16523-1, ISO 16604, ASTM F1671.

EN ISO 374-1: 2016 + A1:2018 Type B

KPT

Tested acc. to EN ISO 374-1, EN 16523-1, EN 374-4
Sodium hydroxide 40 %, Level 6; Degradation* 3.2 %
Hydrogen peroxide 30 %, Level 2; Degradation* 33.8 %
Formaldehyde 37 %, Level 4; Degradation* 39.0 %
EN ISO 374-1: permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Level 1 > 10 min	Level 4 > 120 min
Level 2 > 30 min	Level 5 > 240 min
Level 3 > 60 min	Level 6 > 480 min

* Degradation is change in strength after exposure to chemical

EN ISO 374-5: 2016

VIRUS

Tested acc. to EN ISO 374-5, ISO 16604, ASTM F1671

Resistance to Bacteria and Fungi	Pass
Resistance to Virus	Pass

Declarations of conformity are available at: go.hartmann.info/certificates

EN 421: 2010

Tested acc. to EN 421
Note: This glove does not protect against mechanical risks
Radioactive contamination protection only, excluding clause 4.3

Notified Body responsible for certification and for ongoing conformance is SATRA.

SATRA Technology Europe Ltd.
Bracetown Business Park, Clonee
Dublin 15, Ireland (Notified Body 2777)

UDI

(01)04052199308906
(17)261201
(11)231201
(10)397715006

LOT 397715006

2026-12-01

2023-12-01

EN Disposable protective gloves are made of nitrile rubber (NBR) and contain dithiocarbamates. This product complies with PPE Regulation (EU) 2016/425 and EN 420 (length differs from specification: ≥ 240 mm). The gloves can be disposed of in accordance with the national/statutory regulations. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections and their suitability for the intended use. Provided information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

XS 5 - 6 | S 6 - 7 | M 7 - 8 | L 8 - 9 | XL 9 - 10

HARTMANN

Peha-soft® Nitrile
Fino

Preiskovalne nepudrane rokavice za enkratno uporabo iz nitrila · Ühekordselt kasutatavad nitriilkummist puudrivabad läbivaatuskindad · Vienkartinės apžiūros pirštinės be pudros, pagamintos iš nitrilo · Vienreizlietojamie nitrila cimdi bez pūdera · Puderfria engångsundersökningshandskar av nitril · Pudderfrie engangsundersøgelseshandsker af nitril Nitriilistä valmistetut puuterittomat, kertakäyttöiset tutkimuskäsineet · Pudderfrie engangsundersøkelseshansker av nitril 無粉丁腈即棄檢查手套 · قفازات للفحص الطبي خالية من البودرة للاستخدام مرة واحدة، مصنوعة من النيتريل

latex-free

M 7-8

REF 942 197

150 Pcs/St/Pz/Ks

CE (Medical Device)
2777 (Personal Protective Equipment)

Qualified acc. to
EN 374 & EN 455

AQL 1.0
EN 455/1-4

MD Medical Device



21 Raccolta Carta
PAP



CNK



2768-620



CH REP

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Straße 12
89522 HEIDENHEIM, GERMANY
www.hartmann.info

IVF HARTMANN AG
Victor-von-Bruns-Strasse 28
8212 Neuhausen, Switzerland
www.ivf.hartmann.info

GTIN



4 052199 308906

PZN-03539509

(060623) Made in Malaysia

REF 942 197